



MANUALE D'USO

Interton Phone Clip 2



Benvenuto

Congratulazioni per aver acquistato Interton Phone Clip 2.

Interton Phone Clip 2 consente di collegare l'apparecchio acustico wireless Interton al telefonino dotato di tecnologia Bluetooth. Questo permetterà infatti una connessione chiara e senza problemi, a prescindere da dove ci si trovi: a casa, in ufficio, in viaggio.

Quando non viene usato con il telefono, Interton Phone Clip 2 può fungere da comando remoto di base, con cui regolare il volume dell'apparecchio acustico e scorrere i programmi.

È inoltre possibile disattivare l'audio del microfono dell'apparecchio acustico per escludere i suoni ambientali mentre si sta parlando al telefono o si sta utilizzando Interton Phone Clip 2 come telecomando (questa funzione non è disponibile per Interton Cosmo e Interton Crisp).

Per utilizzare al meglio Interton Phone Clip 2, leggere attentamente il presente manuale. Per eventuali domande, rivolgersi all'audioprotesista di fiducia.

Per ulteriori informazioni, visitate il sito web di Interton:

www.Interton.com/Interton.

Per la vostra sicurezza, leggere il capitolo Informazioni Importanti alle pagine 25-31.

FCC ID: X26BTB-2

Dichiarazione:

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 della normativa FCC e IC.

Questo dispositivo è soggetto a due condizioni: (1) non deve causare interferenze dannose e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse quelle che potrebbero comprometterne il funzionamento.

Nota: Dopo essere stato testato, questo apparecchio è risultato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, in conformità alla parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in installazioni domestiche. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata come specificato nelle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verificheranno interferenze in una particolare installazione. Se questo apparecchio dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, il che è rilevabile accendendo e spegnendo l'apparecchio, si incoraggia l'utente a provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione

- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

Cambiamenti o modifiche possono invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchio.

Uso previsto

Interton Phone Clip 2 è stato progettato per permettere agli utilizzatori di apparecchi acustici wireless di seguire meglio le conversazioni al telefono. Interton Phone Clip 2 provvede al trasferimento dei segnali tra il telefonino dotato di tecnologia Bluetooth e l'apparecchio acustico wireless Interton.

Quando non è utilizzato per le conversazioni telefoniche, Interton Phone Clip 2 può svolgere funzioni base di telecomando per regolare il volume, cambiare programma e silenziare il microfono* dell'apparecchio acustico.

Elenco di paesi

Nell'UE: I prodotti sono destinati alla vendita nei Paesi della Comunità Europea e in Svizzera.

*Non disponibile per Interton Cosmo e Interton Crisp.

Restrizioni nazionali:

Questo prodotto è conforme alle norme seguenti normative:

Nell'UE: il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali dell'allegato I della direttiva 93/42/CEE del Consiglio Direttivo relativa ai dispositivi medici (MDD) e ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti la direttiva 1999/5/CE (R & TTE). La dichiarazione di conformità può essere consultata all'indirizzo www.interton.com.

Negli Stati Uniti: FCC CFR 47 parte 15, sottoparte C,

In Canada: Questo dispositivo è certificato in base alle norme IC.

Modello: BTB-2

IC: 6941C-BTB2

Questo apparecchio digitale di classe B è conforme alla norma canadese NMB-003.

Altri requisiti normativi internazionali identificati, applicabili nei paesi al di fuori dell'UE e degli Stati Uniti. Si prega di fare riferimento ai requisiti locali validi in queste aree.

In Giappone:

Conformità alla legge giapponese sulle trasmissioni radio e alla legge sulle società di telecomunicazione

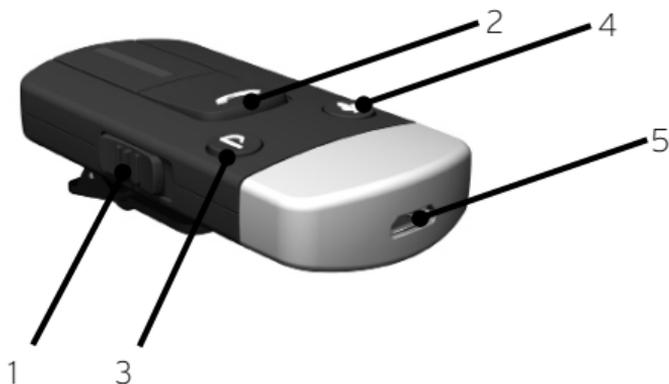
Questo dispositivo è garantito in conformità con la legge giapponese sulle trasmissioni radio (電波法) e con la legge giapponese sulle società di telecomunicazione(電気通信事業法)
È vietato modificare il dispositivo (in caso contrario, il numero di identificazione assegnato sarà invalidato).

Sommario

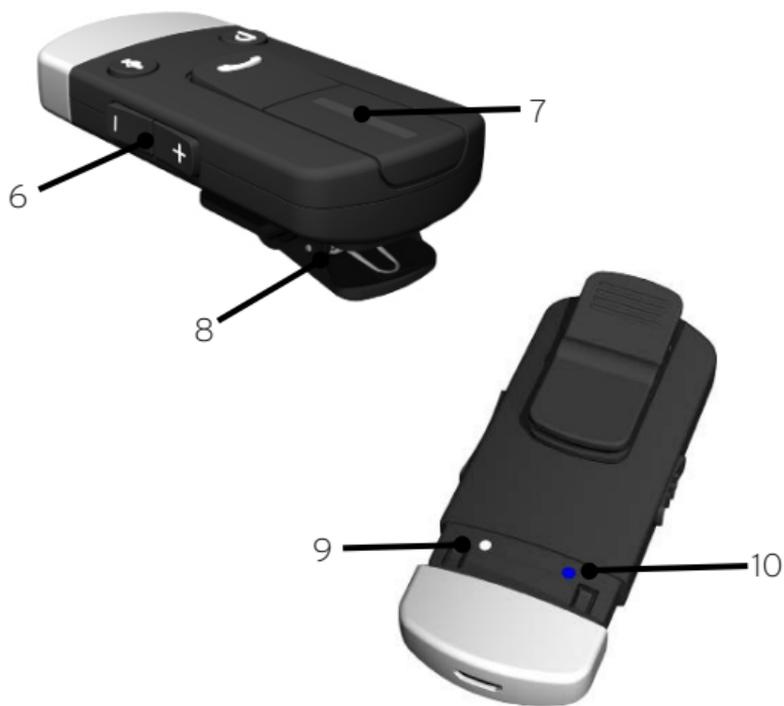
Descrizione.....	8
Avvio del dispositivo	10
Accendere e spegnere Phone Clip 2.....	11
Accoppiamento Bluetooth.....	13
Funzionamento del telefono.....	16
Controllo volume	20
Tempo di operatività	21
Indossare Phone Clip 2.....	21
Indicatori luminosi	22
Introduzione al Bluetooth	23
Informazioni importanti.....	25
Specifiche tecniche	32
Garanzia	33
Guida alla risoluzione dei problemi.....	36

Descrizione

1. Interruttore ON/OFF
2. Pulsante multifunzione
3. Tasto scorrimento programmi
4. Pulsante disattivazione audio microfono apparecchio acustico
5. Connettore mini-USB per ricaricare



6. Controllo del volume
7. Microfono di entrata propria voce
8. Clip
9. Pulsante per accoppiamento
10. Pulsante accoppiamento Bluetooth



Avvio del dispositivo

Caricare la batteria

Prima di utilizzare Interton Phone Clip 2, la batteria va ricaricata completamente.

Per caricarla, attaccate il cavo a Interton Phone Clip 2 come mostrato nella figura a destra.

Attaccate poi l'altra estremità del filo alla presa di corrente.

Durante la carica, la spia luminosa (LED) sulla parte superiore di Interton Phone Clip 2 sarà rossa fissa.

Quando la batteria è completamente carica e ancora collegata al caricabatterie, il LED diventerà verde, interrotto ogni 2 secondi da una luce lampeggiante rossa.

Per ricaricare un batteria scarica ci vogliono normalmente 3 ore. Si consiglia di caricare il dispositivo durante la notte, non sovraccaricare le batterie.

- Quando si ricarica Interton Phone Clip 2 per la prima volta, lasciare sotto carica per almeno 3 ore, anche se l'indicatore della batteria indica che questa è completamente carica (vedere la sezione "Indicatori luminosi").
- Per motivi di sicurezza, ricaricare la batteria solo con il





Non caricare Interton Phone Clip 2 quando lo state indossando.

Accendere e spegnere Interton Phone Clip 2

Per accendere Interton Phone Clip 2, portare l'interruttore ON/OFF (1 a pagina 8) fino alla posizione ON. L'icona bianca "I" sarà visibile sull'interruttore e l'indicatore LED lampeggerà ogni 2,5 secondi.

Per spegnere, portare l'interruttore ON/OFF sulla posizione OFF. La spia LED smetterà di lampeggiare.

Se il livello della batteria è basso il LED, di colore giallo, lampeggerà ogni 2 secondi.

Accoppiamento degli apparecchi acustici 

Nota! Le seguenti informazioni sono destinate principalmente all'audioprotesista, che normalmente eseguirà delle semplici impostazioni prima che Interton Phone Clip 2 venga utilizzato con i vostri apparecchi acustici. Tuttavia, la procedura è stata progettata per essere semplice e dovrebbe essere facile da eseguire per chiunque.

1. Accertarsi che Interton Phone Clip 2 sia acceso. Gli apparecchi acustici devono essere spenti: aprire il vano pila.

2. Togliere la cover color argento da Interton Phone Clip 2.
Con la punta di una matita premere una volta il piccolo pulsante di accoppiamento bianco situato sul retro di Interton Phone Clip 2 (vedere la figura a destra). La luce gialla del LED lampeggerà ora ogni 2 secondi per indicare che è pronto per essere accoppiato agli apparecchi acustici. Interton Phone Clip 2 rimane nella modalità di accoppiamento per 20 secondi.



3. A modalità di accoppiamento attivata, chiudere il vano batterie di entrambi gli apparecchi acustici e accertarsi che essi siano accesi. Ad accoppiamento riuscito si avverte una breve melodia in entrambi gli apparecchi acustici. Anche la spia LED su Interton Phone Clip 2 rimarrà accesa (giallo) per 2 secondi.

Accoppiamento Bluetooth

Se il telefonino è dotato di tecnologia Bluetooth e supporta i profili adeguati, può comunicare con Interton Phone Clip 2 solo dopo che sono state eseguite due semplici procedure: accoppiamento e connessione.

La procedura di accoppiamento serve per controllare quali dispositivi Bluetooth possono comunicare tra di loro. Essa va eseguita solo una volta per ogni dispositivo che si desidera utilizzare con Interton Phone Clip 2.

Ad un Interton Phone Clip 2 è possibile accoppiare un massimo di 8 dispositivi Bluetooth; però è possibile collegare solo 2 dispositivi Bluetooth alla volta.

La procedura di accoppiamento è descritta nella sezione seguente. Una volta che un telefonino è autorizzato a comunicare con Interton Phone Clip 2, la procedura di connessione configura il dispositivo affinché il segnale audio venga emesso attraverso la connessione Bluetooth. Questo procedimento è descritto nel paragrafo successivo.

Accoppiamento al telefono cellulare

Per la procedura di accoppiamento si utilizza il telefono cellulare. Ogni telefono cellulare ha una diversa struttura di menù. Pertanto, se non è possibile completare la procedura di accoppiamento attenendosi ai passi qui descritti, consultare il manuale del telefonino.

1. Accendere Interton Phone Clip 2 e togliere la cover color argento. Posizionare il telefonino vicino al Interton Phone Clip 2, e accertarsi che il telefonino sia acceso.
2. Passare alle impostazioni di connessione del telefonino. Cercare funzione "Bluetooth" nel menu principale o in uno dei sottomenu (ad es. "Connettività").
3. Accertarsi che il Bluetooth sia attivo nel telefonino.
4. Con la punta di una matita premere una volta il piccolo pulsante di accoppiamento bianco situato sul retro di Interton Phone Clip 2 (vedere la figura qui sotto). Ora, Interton Phone Clip 2 rimarrà nella modalità di accoppiamento Bluetooth per due minuti.
5. Nel telefonino, avviare la ricerca dei dispositivi Bluetooth.
6. Nel telefonino appare la lista dei dispositivi Bluetooth trovati. Nella lista, selezionare "Hearing Aid Phone".
7. È possibile che il telefono cellulare richieda l'inserimento di un codice PIN. In tal caso, inserire "0000" (quattro zeri).



A questo punto, accoppiare Interton Phone Clip 2 al telefonino. Che cos'è la tecnologia Bluetooth? Essa consente a determinati dispositivi (ad es. al telefonino) di comunicare senza fili.

Connessione

Dopo che il telefonino è stato accoppiato con Interton Phone Clip 2, il telefono deve essere connesso prima di mandare i segnali audio.

Questa funzione è riportata nel menu "Bluetooth" del cellulare, nella lista "Dispositivi accoppiati". In questa lista, evidenziare il proprio Interton Phone Clip 2 e selezionare "Connetti/Associa".

A connessione avvenuta tra Interton Phone Clip 2 e il telefonino, sullo schermo principale appare un'icona simile a questa: 

La connessione tra Interton Phone Clip 2 e il telefonino sarà mantenuta fin quando entrambi i dispositivi rimarranno accesi e si troveranno dentro lo stesso raggio d'azione wireless. Se uno dei due dispositivi viene spento o non si trova dentro il raggio d'azione, potrebbe essere necessario eseguire di nuovo la procedura di connessione.

In alcuni telefonini è possibile configurare la riconnessione automatica. Si consiglia di configurarla, se la funzione è presente. Per le istruzioni in merito, consultare il manuale del telefonino.

Funzionamento del telefono

Nella tabella di seguito è spiegato a grandi linee come usare Interton Phone Clip 2 nella gestione delle chiamate telefoniche.

Accettare/ terminare una chiamata	Premere una volta il pulsante multifunzione
Rifiutare una chiamata	Fare doppio clic sul pulsante multifunzione
Trasferire su Interton Phone Clip 2	Premere una volta il pulsante multifunzione
Mettere in attesa una chiamata attiva*	Tenere premuto per 2 secondi il pulsante multifunzione
Ripetizione automatica dell'ultimo numero	Premere due volte il pulsante multifunzione mentre non ci sono chiamate attive o in attesa

* Nota: solo quando 2 telefoni sono connessi e si alternano tra loro.

Nota: Ad eccezione delle operazioni di accettazione e fine chiamata, una o più delle funzioni descritte di seguito possono variare leggermente a seconda del telefono, o essere del tutto assenti.

Se c'è già una chiamata attiva, essa verrà terminata e la nuova chiamata in ingresso, segnalata da toni di avviso, diverrà attiva

Se c'è una chiamata in attesa, essa diverrà la chiamata attiva

Se c'è già una chiamata attiva, essa rimarrà attiva e la nuova chiamata in ingresso, segnalata da toni di avviso, verrà rifiutata

Se c'è una chiamata in attesa o in ingresso, questa diverrà la chiamata attiva

Se due telefoni sono connessi, questa operazione si applica al telefono accoppiato per ultimo



<p>Comandi vocali</p>	<p>Tenere premuto per 2 Secondi il pulsante multifunzione.</p>
<p>Diminuire o aumentare il volume della voce del parlante all'altro capo del telefono</p>	<p>Per aumentare il volume, premere il Segno + sulla parte laterale di Interton Phone Clip 2</p> <p>Per abbassare il volume, premere il</p>
<p>Disattivare/attivare l'audio dei microfoni dell'apparecchio acustico durante una conversazione</p>	<p>Premere il tasto di disattivazione/attivazione dell'audio del microfono  che si trova sulla parte anteriore di Interton Phone Clip 2</p>

Se due telefoni sono connessi, questa operazione si applica al telefono accoppiato per ultimo

Questa funzionalità richiede che l'opzione Comandi Vocali sia disponibile e attivata sul vostro telefono Bluetooth

Questa funzionalità non è disponibile con Interton Crisp e Interton Cosmo

Funzionamento del telecomando

Quando non è utilizzato con il telefono, Interton Phone Clip 2 può fungere da semplice telecomando per gli apparecchi acustici.

Controllo del volume

Aumentare il volume degli apparecchi acustici

Per aumentare il volume degli apparecchi acustici, premere il segno + sul tasto di controllo del volume (6 a pagina 9).

Abbassare il volume degli apparecchi acustici

Per abbassare il volume degli apparecchi acustici, premere il segno - sul tasto di controllo del volume (6 a pagina 9).

A seconda del dispositivo è possibile utilizzare il controllo volume integrato nel telefonino.

Se avete due apparecchi acustici, il cambio di volume verrà applicato a entrambi gli apparecchi contemporaneamente.

Disattivare/attivare l'audio del microfono degli apparecchi acustici (questa funzione non è disponibile per Interton Cosmo e Interton Crisp)

Per disattivare l'audio dei microfoni dell'apparecchio acustico, premere una volta l'apposito tasto (4 a pagina 8) sulla parte

anteriore di Interton Phone Clip 2.

Per attivare l'audio dei microfoni dell'apparecchio acustico, premere una volta l'apposito tasto (4 a pagina 8) sulla parte anteriore di Interton Phone Clip 2

Come scorrere il menu/programmi dell'apparecchio acustico

Premere il tasto programmi (3 a pagina 8) per scorrere le voci del menu/i programmi dell'apparecchio acustico.

Tempo di operatività

Il consumo della batteria e il tempo di funzionamento di Interton Phone Clip 2 dipendono sostanzialmente dall'utilizzo del dispositivo.

La batteria di Interton Phone Clip 2 può essere ricaricata centinaia di volte. Se il tempo di funzionamento si riduce notevolmente, rivolgersi all'audioprotesista di fiducia.

Indossare Interton Phone Clip 2

Attaccare Interton Phone Clip 2 ad un indumento (ad es. maglione, giacca): l'uscita del microfono deve essere rivolta verso l'alto

(7 a pagina 9). In questo modo, i microfoni all'interno di Phone Clip 2 risulteranno posizionati in modo ottimale e rileveranno bene la vostra voce durante le conversazioni telefoniche. Interton Phone Clip 2 dispone di un clip girevole che permette di posizionarlo in modo che l'ingresso del microfono punti verso

Indicatori luminosi (LED)

L'indicatore luminoso sulla parte superiore di Interton Phone Clip 2 è un'interfaccia multifunzione per l'utente in quanto fornisce utili informazioni sullo stato del dispositivo.

La luce lampeggia	Significato
	Funzionamento nor-
	Batteria scarica
	Caricare la batteria
	Batteria completamente carica - ancora colle-
	Pronto per l'accoppiamento con gli
	Pronto per l'accoppiamento con il
	Chiamata Bluetooth

Introduzione al Bluetooth

Che cos'è la tecnologia Bluetooth?

Essa consente a determinati dispositivi (ad es. al telefonino) di comunicare senza fili.

Controllare che il telefonino da utilizzare supporti la connettività Bluetooth. Cercate il seguente simbolo sul telefonino o nel relativo manuale d'uso.



Informazioni sui test di temperatura, trasporto e conservazione. Il dispositivo che si desidera utilizzare con Interton Phone Clip 2 deve supportare i profili Bluetooth adeguati.

Per ricevere o fare chiamate, il telefonino deve supportare il profilo "vivavoce/handfree" o il profilo "auricolare/headset". Molti telefonini, ma non tutti, supportano questi profili Bluetooth. Per queste informazioni, consultare il manuale d'uso del telefonino.

Range di operatività del Bluetooth

All'aperto, Interton Phone Clip 2 supporta la funzione Bluetooth sino ad un range di 10 m circa. Non è necessario che i dispositivi siano vicini. Tuttavia, i seguenti fattori possono interferire sul range minimo di operatività:

- Interferenze date dall'ambiente
- Il telefonino al quale ci si connette può supportare una portata inferiore ai 10 m supportati invece da Interton Phone Clip 2.

Se il telefonino si trova fuori dal range di operatività, la connessione viene interrotta. Quando il telefonino si trova di nuovo dentro il range di operatività wireless, Interton Phone Clip 2 tenterà di ripristinare la connessione. Se la connessione viene ristabilita, o meno, dipende per quanto tempo la connessione è stata interrotta e dalle caratteristiche del telefono.

Informazioni importanti



Manutenzione e cura

- Pulire Interton Interton Phone Clip 2 con un panno umido. Non usare mai prodotti di pulizia per la casa (detersivi, sapone, ecc.) o alcol per pulire il dispositivo.
- Quando Interton Interton Phone Clip 2 non è in uso, spegnerlo e metterlo in un luogo sicuro.
- Non esporre Interton Phone Clip 2 ad umidità eccessiva (sotto la doccia, piscina) e al calore (radiatori, macchina). Proteggere il telecomando da forti urti e eccessive vibrazioni.
- Proteggere l'uscita del microfono e l'accesso per il carica-batteria da polvere e sporcizia. Se necessario, per pulire queste aree, utilizzare l'apposito spazzolino fornito assieme all'apparecchio acustico.

Avvertenze generali



- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Interton Phone Clip 2 utilizza trasmissioni digitali a bassa potenza per comunicare con altri dispositivi wireless. Per quanto improbabile, i dispositivi elettronici nelle vicinanze possono risentirne. In tal caso, allontanare Interton Phone Clip 2 dal dispositivo elettronico disturbato.

- Se, quando utilizzate Interton Phone Clip 2, il suo funzionamento è disturbato da interferenze elettromagnetiche, allontanarlo dalla fonte causa di disturbi.
- Non esporre il dispositivo alla pioggia, all'umidità e ad altri liquidi, per evitare danni al dispositivo o a voi stessi.
- Tenere il dispositivo e qualsiasi cavo o filo lontano da qualsiasi macchinario.
- Non utilizzare il dispositivo e rivolgersi all'audioprotesista di fiducia qualora si verifichi uno dei seguenti eventi: il dispositivo si surriscalda, è caduto o risulta danneggiato; il cavo del dispositivo è danneggiato; la spina del dispositivo è danneggiata; il dispositivo è caduto in un liquido.
- Smaltire il dispositivo secondo le disposizioni e le normative locali vigenti.
- Non utilizzare il dispositivo negli ambienti in cui esiste pericolo di esplosione.

Zone infiammabili

- Non utilizzare il dispositivo nei luoghi in cui esiste pericolo di infiammabilità.



Precauzioni generali

- Non utilizzare il dispositivo dove è proibito l'utilizzo di apparecchiature elettroniche.
- Alcuni tipi di radiazioni, ovvero i raggi X (ad es. risonanza magnetica, tac) possono disturbare il corretto funzionamento del dispositivo. Prima di esporsi ad un esame a raggi X, spegnere il dispositivo e lasciarlo fuori dalla stanza in cui avverrà l'esame.
- I dispositivi elettronici ad alta potenza, gli impianti elettronici di grandi dimensioni e le strutture metalliche possono ridurre notevolmente il range di operatività del dispositivo.
- Se gli apparecchi acustici non si connettono con il dispositivo a causa di disturbi elettromagnetici, allontanarsi dalla fonte di tali disturbi.
- Gli apparecchi acustici e il dispositivo sono stati regolati dall'audioprotesista con un proprio codice di comunicazione. Questo fa sì che il dispositivo non disturbi gli apparecchi acustici indossati da altri.
- Non fare cambiamenti o modifiche al dispositivo.
- Aprire Interton Phone Clip 2 potrebbe causare dei danni. Se ci sono dei problemi con il dispositivo, rivolgersi all'audioprotesista di fiducia.

- Interton Phone Clip 2 può essere riparato solo da un centro autorizzato.
- Non utilizzare Interton Phone Clip 2 nelle aree in cui è vietata la trasmissione a radio frequenza, ad esempio in aereo, ecc.
- Collegare Phone Clip 2 solo dove è esplicitamente possibile farlo.

CURA DELLA BATTERIA INTERNA:  *Se il dispositivo contiene una batteria, seguire le seguenti regole.*

- Il dispositivo è alimentato da un batteria ricaricabile.
- La piena operatività di una batteria nuova si raggiunge solo dopo due o tre cicli completi di ricarica.
- La batteria può essere ricaricata e scaricata centinaia di volte, ma prima o poi potrebbe esaurirsi.
- Quando il caricabatteria non è in uso, scollegarlo dalla presa di corrente e dal dispositivo.
- Qualora una batteria ricaricata non venga utilizzata, questa potrebbe scaricarsi nel tempo.
- Lasciare il dispositivo in luoghi eccessivamente caldi (ad es. in un'auto esposta al sole) può ridurre la capacità e la durata della batteria.
- Se la batteria invece è completamente carica ma fredda,

Avvertenze sulle batterie!



- "Attenzione" Le batterie di questo dispositivo possono causare incendi o ustioni se non trattate con cura.
- Non tentare di aprire il dispositivo e sostituire la batteria. Essa è integrata e non si può cambiare. L'utilizzo di altre batterie comporta pericolo di incendio o di esplosione e l'annullamento della garanzia.
- La batteria del dispositivo non può essere rimossa o sostituita dall'utilizzatore. Ogni tentativo di fare questo comporta pericoli e danni al dispositivo.
- Ricaricare Interton Phone Clip 2 solo con il caricatore fornito assieme al prodotto.
- Smaltire la batteria secondo le normative locali vigenti. Riciclare se possibile.
- Non smaltire la batteria assieme ai rifiuti domestici e non gettarla nel fuoco, potrebbe esplodere.
- Una batteria può esplodere se danneggiata.

CURA DEL CARICABATTERIE:  Leggere attentamente le seguenti istruzioni se il prodotto ha in dotazione un caricabatterie.

- Non tentare di caricare il dispositivo se non con il caricatore in dotazione. L'uso di altri tipi di cavi di alimentazione potrebbe danneggiare il prodotto e potrebbe essere pericoloso. Utilizzare un caricabatterie diverso da quello fornito in dotazione comporta l'annullamento della garanzia.
- Verificate con il vostro audioprotesista quali sono gli accessori da utilizzare.
- Caricare il dispositivo secondo le istruzioni fornite dal produttore.

Avvertenze riguardanti il caricabatterie! 

- Per staccare la spina del caricabatterie (o di qualsiasi altro accessorio) dalla presa di corrente, non tirare il cavo, ma prendere la spina.
- Non utilizzare mai un caricabatterie danneggiato.
- Non tentare di smontare il caricabatterie, potreste prendere la scossa.
- Un riassettaggio non corretto può comportare una scossa o incendio.

- Evitate di caricare il dispositivo con temperature estremamente alte o estremamente basse e non utilizzare il carica-batterie all'aperto o in aree umide.
- Non caricare Interton Phone Clip 2 quando lo state indossando.

Specifiche tecniche

Raggio d'azione:	fino a 3 m
Wireless:	2.4 GHz
Temperatura di funzionamento:	da 0 a 45 °C
Temperatura di carica:	da 0 a 45 °C
Temperatura di conservazione:	da -20 a 45 °C

Informazioni sui test di temperatura, trasporto e conservazione

Il prodotto è soggetto a vari test di temperatura e di cicli di riscaldamento in umidità tra -25 °C e +70 °C secondo gli standard interni e industriali.

Garanzia

Interton Phone Clip 2 è coperto da garanzia limitata rilasciata dal produttore, valida per 12 mesi dalla data di acquisto. Si noti che nel vostro paese potrebbero valere garanzie estese. Si prega di contattare l'audioprotesista di fiducia per ulteriori informazioni.

Cosa è coperto dalla presente garanzia?

Qualsiasi componente elettrico che a causa di difetti di manodopera, produzione o progettazione non funzioni correttamente in condizioni di uso normale durante il periodo coperto da questa garanzia, sarà sostituito o riparato senza alcun costo per le componenti o la manodopera, se restituito presso il punto di acquisto.

Se viene accertato che la riparazione non è possibile, l'intera unità può essere sostituita con un'unità equivalente, se concordato tra l'audioprotesista e il cliente.

Cosa non è coperto dalla presente garanzia?

I problemi derivanti da uso o cura impropri, l'uso eccessivo, gli incidenti, le riparazioni effettuate da operatori non autorizzati, l'esposizione a condizioni corrosive o i danni dovuti a corpi estranei penetrati nel dispositivo NON sono coperti dalla garanzia limitata e possono annullarla. La garanzia di cui sopra non interessa alcun diritto legale di cui si possa godere in base alla legislazione nazionale che disciplina la vendita di prodotti di consumo. Il vostro audioprotesista può aver rilasciato una garanzia che va al di là delle clausole di questa garanzia limitata. Si prega di consultare il proprio audioprotesista per ulteriori informazioni.

Numero di serie: _____

Data di acquisto: _____

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

SINTOMO	CAUSA
<i>Interton Phone Clip 2 non risponde quando si preme (a lungo o brevemente) il pulsante multifunzione</i>	La batteria di Interton Phone Clip 2 è esaurita
<i>È stato premuto il pulsante di accoppiamento di Interton Phone Clip 2 ma non si avverte alcuna melodia negli apparecchi acustici che indichi che l'accoppiamento stia avvenendo</i>	Interton Phone Clip 2 e l'apparecchio acustico non sono nel raggio d'azione wireless Interton Phone Clip 2 e l'apparecchio acustico non sono stati posti contem-
<i>Il telefono cellulare ricerca il Interton Phone Clip 2 nel menu Bluetooth, senza però trovarlo</i>	Il Interton Phone Clip 2 e il telefono cellulare non sono nel raggio d'azione wireless Il Interton Phone Clip 2 non è in modalità di accoppiamento Bluetooth

POSSIBILE RIMEDIO

Caricare la batteria

Verificare che Interton Phone Clip 2 e l'apparecchio acustico siano entro il raggio d'azione wireless e ripetere il processo di accoppiamento

Accertarsi che il Interton Phone Clip 2 e il telefonino siano dentro il raggio di azione wireless e ripetere il procedimento di accoppiamento Bluetooth

Il Interton Phone Clip 2, una volta attivato, rimane nella modalità di accoppiamento Bluetooth solo per 120 secondi.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

SINTOMO	CAUSA
<i>Accoppiamento Bluetooth non riuscito</i>	Interton Phone Clip 2 ha abbandonato la modalità di accoppiamento Bluetooth prima che il telefono completasse l'accoppiamento
<i>Il telefono cellulare squilla e la spia luminosa sul Phone Clip 2 non lampeggia e negli apparecchi acustici non si sentono gli squilli del telefonino</i>	<p>Interton Phone Clip 2 è scarico</p> <p>Il Interton Phone Clip 2 e il telefono cellulare non sono stati accoppiati</p> <p>La connessione Bluetooth tra il Interton Phone Clip 2 e il telefono cellulare è stata persa</p>

POSSIBILE RIMEDIO

Ripetere la procedura di accoppiamento Bluetooth, completandola entro 120 secondi dall'accensione di Interton Phone Clip 2.

Ripetere la procedura di accoppiamento Bluetooth e se viene richiesto, inserire il codice PIN 0000 (quattro zeri)

Ricaricare il Interton Phone Clip 2

Eseguire il procedimento di accoppiamento Bluetooth e attivare la connessione Bluetooth tra il Interton Phone Clip 2 e il telefonino

Assicuratevi che il Bluetooth sia abilitato nel telefonino e attivate la connessione Bluetooth tra Interton Phone Clip 2 e telefono, ad es. premendo il pulsante multifunzione del Interton Phone Clip 2

Per eventuali informazioni sul funzionamento del Bluetooth

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

SINTOMO	CAUSA
<i>Il telefonino squilla e la spia luminosa sul Interton Phone Clip 2 lampeggia, ma in uno dei due (o in entrambi) apparecchi acustici non si sentono gli squilli del telefono</i>	<p>Interton Phone Clip 2 e l'apparecchio acustico non sono nel raggio d'azione wireless</p> <p>La batteria dell'apparecchio acustico, essendosi scaricata, non supporta lo streaming dell'audio</p>
<i>L'utente remoto non sente chiaramente la vostra voce.</i>	Il microfono del Interton Phone Clip 2 non rileva bene la vostra voce
<i>Il suono proveniente dagli apparecchi acustici è troppo basso o troppo alto</i>	L'audio in ingresso non è adatto all'ascolto

POSSIBILE RIMEDIO

Verificare che Interton Phone Clip 2 e l'apparecchio acustico siano entro il raggio d'azione wireless

Sostituire la batteria dell'apparecchio acustico con una nuova

Accertarsi che il microfono del Interton Phone Clip 2 sia vicino alla bocca e che il Interton Phone Clip 2 non sfregi contro i vestiti durante la chiamata

Regolare adeguatamente il volume sul cellulare o a mezzo dei tasti "+" e "-" del Interton Phone Clip 2.
Oppure a mezzo dei pulsanti "+" e "-" del telecomando Remote Control (opzionale)

Prestare attenzione alle informazioni contrassegnate con il simbolo di attenzione



ATTENZIONE Indica una situazione che può comportare lesioni gravi.

PRUDENZA Indica una situazione che può comportare lesioni di lieve entità o poco gravi.



Consigli e suggerimenti su come gestire in modo ottimale il vostro accessorio Interton.



L'apparecchiatura include un trasmettitore RF



“Made for iPhone” significa che un accessorio elettronico è stato progettato per essere stato collegato specificamente all' iPhone ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazione di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. Nota: l'utilizzo di questo accessorio con l'iPhone può influire sulle prestazioni wireless.



Rivolgetevi al vostro audioprotesista di fiducia per informazioni sullo smaltimento del vostro accessorio Interton. Il consumatore finale detentore di un'apparecchiatura elettrica ed elettronica AEE



Per qualsiasi questione relativa alla direttiva 93/42/CEE in materia di apparecchiature mediche e alla direttiva del Consiglio 1999/5/CE riguardante le apparecchiature radio e i terminali di telecomunicazione, rivolgersi direttamente a GN Hearing A/S, Lautrupbjerg 7, DK 2750 Ballerup, Danimarca

Sede centrale

Interton A/S | Lautrupbjerg 7 | DK-2750 Ballerup | Denmark
Tel.: +45 45 75 1111 | Fax: +45 45 75 1119 | www.Interton.com